

Italy-Milan: Network servers

OJ S 40/2014 26/02/2014

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

## Section I: Contracting authority

---

### I.1. Name and addresses

Official name: Metropolitana Milanese S.p.A.

Postal address: Via del Vecchio Politecnico 8

Town: Milano

Postal code: 20121

Country: Italy

Contact person: Direzione Legale e Contratti

E-mail: [dlco@metropolitanamilanese.it](mailto:dlco@metropolitanamilanese.it)

Telephone: +39 0277471

Fax: +39 02780033

#### Internet address(es):

General address of the contracting authority: [www.metropolitanamilanese.it](http://www.metropolitanamilanese.it)

#### Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

### I.2. Type of the contracting authority

Other: Ente Aggiudicatore

### I.3. Main activity

Other: Servizio Idrico Integrato

### I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

## Section II: Object of the contract

---

### II.1. Description

#### II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Fornitura di materiali e servizi per la realizzazione della nuova rete dati di MM — Progetto WaterLink (codice CUP J49J14000010005 codice CIG 5601190834).

#### II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Milano.

NUTS code ITC45 Milano

#### II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Fornitura di materiali e servizi per la realizzazione della nuova rete dati di MM — Progetto WaterLink (codice CUP J49J14000010005 codice CIG 5601190834).

#### **II.1.6. CPV code(s)**

48821000 Network servers

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

L'importo complessivo stimato dell'appalto ammonta a 1 904 970 EUR + IVA.

#### **II.2.2. Information about options**

Options: no

#### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 66 (from the award of the contract)

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Cauzione provvisoria e definitiva come da documentazione di gara.

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Finanziamento: Metropolitana Milanese S.p.A.

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Le condizioni di partecipazione alla gara sono specificate nella versione integrale del Bando di gara.

### **III.2.2. Economic and financial ability**

### **III.2.3. Technical and professional ability**

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Offerta tecnica. Weighting 60

2. Offerta economica. Weighting 40

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 4.4.2014 - 16:00

Payable documents: yes

Price: 20,00 EUR

Terms and method of payment: Bonifico bancario.

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

16.4.2014 - 15:00

#### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Italian.

#### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 16.4.2014

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Apertura delle offerte aperta al pubblico.

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **VI.3. Additional information**

L'edizione integrale del Bando è disponibile presso la Società e sui siti internet [www.metropolitanamilanese.it](http://www.metropolitanamilanese.it) e [osservatorio.oopp.regione.lombardia.it](http://osservatorio.oopp.regione.lombardia.it).

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: TAR Lombardia

##### **VI.4.2. Review procedure**

##### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Vd. punto I.1.

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

21.2.2014